

A los extranjeros que viven en la Prefectura de Hyogo



# Para quienes han hecho la reserva para recibir o han recibido la vacuna contra el nuevo coronavirus

La vacunación puede provocar reacciones secundarias como reacciones alérgicas, etc. Tenga cuidado con su condición física después de la vacunación.

## ◆ Síntomas que pueden ocurrir días después de la vacunación.



Dolor e hinchazón en la zona de la vacuna.



Dolor muscular / Dolor articular



Dolor de cabeza



Embotamiento / Escalofríos / Fiebre



La mayoría se recupera unos días después de la vacunación. Si sus síntomas no mejoran después de unos días, consulte a un médico.

## ◆ Síntomas que pueden ocurrir dentro de los 30 minutos posteriores a la vacunación

En casos raros, puede ocurrir un síntoma alérgico grave llamado anafilaxia.



Picazón



Mareos / Sudor frío



Dolor de cabeza / Vómitos



Si tiene alguno de estos síntomas en el local de la vacunación, asegúrese de informar al personal del local.



Palpitaciones

Si tiene algún problema con las reacciones secundarias, ¡comuníquese con la ventanilla de consultas que se encuentra en el reverso !



Acerca de la ventanilla especializada de consulta multilingüe  
sobre la vacuna COVID-19 de la Prefectura de Hyogo

Acerca de la consulta sobre reacciones  
secundarias después de la vacunación

Incluso si no tiene  
número de teléfono,  
puede consultar por  
teléfono de Internet.

Teléfono: 050-3174-4567

FAX(☒): 078-361-1814

Horario de recepción: 9:00 a 21:00

(Lunes a viernes / Sábado, domingo y feriado)



Habatan  
Mascota de la  
Prefectura de Hyogo

([https://my.mediphone.jp/browser\\_ph  
one?id=24](https://my.mediphone.jp/browser_phone?id=24)

**903862208384167\_36978&lang=coord)**

Al consultar, por favor digā su idioma primero.

(☒) Para una consulta por FAX, se tarda al  
menos una semana en responder.

(Consultas generales sobre la vacuna contra el nuevo coronavirus)

【Ministerio de Salud, Trabajo y Bienestar】

Centro de llamadas para la vacuna contra el nuevo coronavirus

Japonés, inglés, chino, coreano, portugués y español: 9:00 a 21:00 (Días laborables, sábados, domingos y feriados)

Tailandés: 9:00 a 18:00 (Días laborables, sábados, domingos y feriados)

Vietnamita: 10:00 a 19:00 (Días laborables, sábados, domingos y feriados)

**TEL: 0 1 2 0 - 7 6 1 - 7 7 0**

Las traducciones a los idiomas de cada país de las hojas de cuestionario médico y las explicaciones  
se publican en el sitio web del Ministerio de Salud, Trabajo y Bienestar.



Código QR



Confeccionado por:

Sección de Contramedidas de Vacunas, Oficina de Control de Enfermedades Infecciosas del Departamento de Salud y Bienestar de la Prefectura de Hyogo

Número de registro: 03健P2-046A4